





The Jewish Year is filled with holy days. In Hebrew, a holiday is called a **יום טוב** or **תָּג**. Each **תָּג** has special prayers and songs connected to it.

All Jews everywhere in the world celebrate the same “**תְּגִים**” and pray the same prayers.

If you were to drop in on a synagogue in Zimbabwe on **יום כּפּוּר**, they would be saying the same prayers that you’ll find in this book!

Learning Intention for Grey Level:

The student should already know how to read Hebrew.

In this book the student will advance in prayer recognition, fluency and speed as well as practice reading smaller fonts.

אַלְפֵי - בֵּית

ו	ה	ד	ג	ב	ב	א
ו	נ	נ	י	ט	ה	ז
ע	ס	ז	נ	ם	מ	ל
ו	ק	ץ	צ	ף	פ	ש

ש	ש	ת	ת
---	---	---	---

הַנְּקֻדוֹת

וּ	׃	׃׃	׃׃	-	ד
חֻלָּם	שְׁבָא	סְגוּל	צִירָה	פְּתַח	קָמִץ
׃׃׃	׃-	ד׃	וּ	׃׃	׃
חֻטָּף סְגוּל	חֻטָּף פְּתַח	חֻטָּף קָמִץ	שׁוּרְק (אוּ קְלֵאוּפִים)	קָבוּץ (אוּ שׁוּרְק)	חִירְק

א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	ל	מ
י	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת
א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	ל	מ
י	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת
א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	ל	מ
י	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת
א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	ל	מ
י	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת
א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	ל	מ
י	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת
א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	ל	מ
י	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת
א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	ל	מ
י	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת

Based on the Chabad Mesorah



1 Stripe Mastery

To pass 1 Stripe, you will need to:

- Read prayers 1-6
- 🕒 Time your Words Per Minute
Keep a timer handy to see if you can read at the speed your teacher sets.
- Read this Torah verse four times
Can you memorize it?

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים
אֵת הַשָּׁמַיִם וְאֵת הָאָרֶץ

In the beginning Hashem created
the heavens and the earth.

(Genesis, 1:1)

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ means "Our Father, Our King." This prayer is one of the key prayers of ראש השנה. In this תפילה we ask Hashem for good things for the coming year.

1. אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, חַטָּאנוּ לְפָנֶיךָ.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, אֵין לָנוּ מַלְךְ אֱלֹא אַתָּה.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְמַעַן שְׂמֶךָ.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בְּרַךְ עָלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בַּיּוֹם הַזֶּה כָּל גְּזֵרוֹת קָשׁוֹת.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בַּיּוֹם הַזֶּה מַחְשְׁבוֹת שׁוֹנְאֵינוּ.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, הַפֵּר עֲצַת אוֹיְבֵינוּ.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, כִּלְיָה כָּל צָר וּמַשְׁטֵיִן מֵעַלֵינוּ.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, סְתוּם פִּיּוֹת מַשְׁטֵיִנוּ וּמַקְטָרֵינוּ.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, כִּלְיָה דְבַר וְחֶרֶב וְרַעַב וְשָׂבִי
 וּמִשְׁחִית מִבְּנֵי בְרִיתְךָ.
 אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, מִנַּע מַגִּפָּה מִנַּחֲלָתְךָ.

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, סְלַח וּמַחֵל לְכָל עֲוֹנוֹתֵינוּ.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, מַחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטָּאתֵינוּ
 מִנֶּגְד עֵינֶיךָ.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, מְחַוֵּק בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים כָּל שְׂטָרֵי
 חוֹבוֹתֵינוּ.

אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, הַחֲזִירְנוּ בְּתַשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, שְׁלַח רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְחוּלֵי עַמֶּךָ.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, קַרַע רוּעַ גֵּזֵר דִּינֶיךָ.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, זְכַרְנוּ בְּזַכְרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְחַיִּים מְזוּבִים.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְגֵאֲלָה וּישׁוּעָה.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְפְרִנְסָה וּכְלִפְלָה.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְזִכְיוֹת.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְסְלִיחָה וּמַחֲלָה.
 אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר חַיִּים מְזוּבִים

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, כְּתִבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים וְיִשׁוּעָה.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, כְּתִבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים וְכִלְפָּלָה.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, כְּתִבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים וְכִיּוֹת.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, כְּתִבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים וְיִשׁוּעָה וְיִמְחִילָה.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הַצִּמְחָה לָנוּ יִשׁוּעָה בְּקָרוֹב.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הָרֵם קֶרֶן יִשְׂרָאֵל עַמּוּךְ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הָרֵם קֶרֶן מְשִׁיחֶךָ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, מִלֵּא יְדֵינוּ מִבְּרֻכּוֹתֶיךָ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, מִלֵּא אֲסַמְיֵנוּ שְׁבַע.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, שְׁמַע קוֹלֵנוּ, חוּם וְרַחֵם עָלֵינוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, קַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, פְּתַח שַׁעֲרֵי שָׁמַיִם לְתִפְלָתֵנוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכוּר כִּי עָפָר אֲנַחְנוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, נָא אֵל תְּשִׁיבֵנוּ רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, תִּהְיֶה הַשָּׁעָה הַזֹּאת שְׁעַת רַחֲמִים וְעֵת

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

רְצוֹן מִלְפָּנֶיךָ.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, חֲמוּל עָלֵינוּ וְעַל עוֹלָלֵינוּ וּמִפְּנֵינוּ.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, עֲשֵׂה לְמַעַן הַרוּגִים עַל שֵׁם קְדוֹשְׁךָ.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, עֲשֵׂה לְמַעַן טְבוּחִים עַל יְחוּדְךָ.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, עֲשֵׂה לְמַעַן בָּאֵי בָּאֵשׁ וּבַבַּיִם עַל

קְדוּשַׁת שְׁמֶךָ.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, נִקָּם נִקְמַת דָּם עֲבָדֶיךָ הַשְּׂפוּךְ.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ אִם לֹא לְמַעַנְנוּ.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, עֲשֵׂה לְמַעַן רַחֲמֶיךָ הַרְבִּים.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל, הַגְּבוּר

וְהַנּוֹרָא שֶׁנִּקְרָא עָלֵינוּ.

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, חַנּוּנוּ וְעַנּוּנוּ, כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים, עֲשֵׂה

עִמָּנוּ צְדָקָה וְחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ.

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

On ראש השנה we crown Hashem as our king and hear 100 blasts from the שופר. We say this psalm seven times to prepare ourselves for שופר blowing.

2. לְמִנְצַחַת לְבַנֵּי קִרַח מְזֻמּוֹר. כָּל הָעַמִּים תִּקְעוּ כַף הָרִיעוּ
 לְאֱלֹהִים בְּקוֹל רִנָּה. כִּי יִי עֲלִיּוֹן נוֹרָא מֶלֶךְ גָּדוֹל עַל
 כָּל הָאָרֶץ. יְדַבֵּר עַמִּים תַּחְתִּינוּ וְלְאֻמִּים תַּחַת רַגְלֵינוּ.
 יבְחַר לָנוּ אֶת נַחֲלָתֵנוּ אֶת גְּאוֹן יַעֲקֹב אֲשֶׁר אָהַב
 סָלָה. עֲלֵה אֱלֹהִים בְּתִרוּעָה יִי בְּקוֹל שׁוֹפָר. וּמְרוּ
 אֱלֹהִים וּמְרוּ וּמְרוּ לְמַלְכֵנוּ וּמְרוּ. כִּי מֶלֶךְ כָּל הָאָרֶץ
 אֱלֹהִים וּמְרוּ מִשְׁכִּיל. מֶלֶךְ אֱלֹהִים עַל גּוֹיִם אֱלֹהִים
 יֵשֵׁב עַל כִּסֵּא קֹדֶשׁוֹ. נְדִיבֵי עַמִּים נֶאֱסָפוּ עִם אֱלֹהֵי
 אַבְרָהָם כִּי לְאֱלֹהִים מִגֵּנֵי אָרֶץ מְאֹד נַעֲלָה.

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

On **ראש השנה** it is customary to walk to a stream of water to do **תשליך**. During **תשליך** we say this psalm and we shake out our pockets, 'emptying' them of any wrongdoings we did in the past year.

3. רָנְנוּ צְדִיקִים בַּיְי, לְיִשְׂרָאֵל נְאוּה תְהִלָּה. הוֹדוּ לַיְי
בְּכִנּוֹר, בְּנִבְל עֲשׂוֹר וּמְרוּ לוֹ. שִׁירוּ לוֹ שִׁיר חֲדָשׁ
הִיטִיבוּ נִינן בְּתְרוּעָה. כִּי יִשָּׂר דְּבַר יְי, וְכָל מַעֲשָׂהוּ
בְּאֱמוּנָה. אֱהִב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט, חֶסֶד יְי מְלֵאָה
הָאָרֶץ. בְּדַבַּר יְי שָׁמַיִם נִעֲשׂוּ, וּבְרוּחַ פִּיו כָּל
צָבָאִם. כּוֹנֵם כִּינֹד מִי הַיָּם, נָתַן בְּאוֹצְרוֹת תְּהוֹמוֹת.
יִירָאוּ מִיֵּי כָּל הָאָרֶץ, מִמָּנּוּ יִגְוֹרוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל. כִּי
הוּא אָמַר וַיְהִי, הוּא צִוָּה וַיַּעֲמֹד. יְי הִפִּיר עֲצַת גּוֹיִם,
הִנִּיא מַחֲשָׁבוֹת עַמִּים. עֲצַת יְי לְעוֹלָם תִּעֲמֹד,
מַחֲשָׁבוֹת לְבוֹ לְדָר וְדָר. אֲשֶׁרִי הִגּוּי אֲשֶׁר יְי
אֶלְהִיו, הָעַם בָּחַר לְנַחֲלָה לוֹ. מִשָּׁמַיִם הִבִּיט יְי,
רָאָה אֶת כָּל בְּנֵי הָאָדָם. מִמְּכוֹן שְׁבַתוֹ הִשְׁגִּיחַ, אֶל
כָּל יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ. הִיוֹצֵר יַחַד לִבָּם, הַמְבִיֵן אֶל כָּל
מַעֲשֵׂיהֶם. אֵינן הַמְלִיךְ נוֹשָׁע בְּרַב חֵיל, גְּבוּר לֹא
יִנְצֵל בְּרַב כֹּחַ.

GREY CHAGIM

YOM KIPPUR

יום כפור is the holiest day of the year. All adults over Bar and Bat Mitzvah don't eat or drink on יום כפור.

This is the first prayer we say:

4. יי מלך תגל הארץ, ישמחו איים רבים. ענן
וערפל סביביו, צדק ומשפט מכון בסאו. אש
לפניו תלך, ותלהט סביב צריו. האירו ברקיו
תבל, ראתה ותחל הארץ. הרים כדונג נמסו
מלפני יי, מלפני אדון כל-הארץ. הגידו
השמים צדקו, וראו כל-העמים כבודו. יבשו
כל-עבדי פסל המתהללים באלילים,
השתחוו-לו כל-אלהים. שמעה ותשמח ציון,
ותגלנה בנות יהודה, למען משפט יי.
כי-אתה יי עליון על-כל-הארץ, מאד נעלית
על-כל-אלהים. אהבי יי שנאו רע, שמר
נפשות חסידיו, מיד רשעים יצילים. אור זרע
לצדיק ולישרי-לב שמחה. שמחו צדיקים ביי,
והודו לזכר קדשו.

GREY CHAGIM

YOM KIPPUR

כָּל נְדָרֵי is read 3 times on יום כְּפוּר eve. We are asking Hashem to forgive us for any promises we made and didn't keep during the past year.

5. כָּל נְדָרֵי. וְאֶסְרֵי. וּשְׁבוּעֵי וְחֲרָמֵי. וְקוֹנָמֵי.
 וְקִינוּסֵי. וְכִנּוּיֵי. וְדֹאֲנֵדְרָנָא. וְדֹאֲשֶׁתְּבִעָנָא
 וְדֹאֲחֲרִימָנָא. וְדֹאֲסֵרְנָא עַל נִפְשָׁתְנָא. מִיּוֹם
 כְּפָרִים זֶה. עַד יוֹם כְּפָרִים הַבָּא עָלֵינוּ לְטוֹבָה.
 בְּכֹל־הוֹן אֲחֲרֵטְנָא בְּהוֹן. בְּלֵהוֹן יְהוֹן שָׂרָן.
 שְׁבִיקִין. שְׁבִיתִין. בְּטֵלִין וּמִבְטָלִין. לָא שְׂרִירִין
 וְלֹא קִימִין. נְדָרְנָא לָא נְדָרֵי. וְאֶסְרְנָא לָא אֶסְרֵי.
 וּשְׁבוּעָתְנָא לָא שְׁבוּעוֹת.

וְנִסְלַח לְכָל עֲדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וְלִגְר הַגֵּר בְּתוֹכָם.
 כִּי לְכָל-הָעָם בִּשְׁנֵגָה.

סְלַח-נָא לְעוֹן הָעָם הַזֶּה כַּגְּדֹל חַסְדְּךָ וְכֹאֲשֶׁר
 נִשְׂאָתָה לְעָם הַזֶּה מִמִּצְרַיִם וְעַד-הַנְּהָ. וְשֵׁם
 נֶאֱמַר.

וַיֹּאמֶר יי סְלַחְתִּי כְּדָבָרְךָ.

GREY CHAGIM

SUKKOT

אתה בחרתנו is a joyous prayer reminding Hashem that He chose us from all the nations to be His people and He made us holy by giving us His mitzvot.

6. אתה בחרתנו מכל העמים, אהבת אותנו ורצית בנו, ורוממתנו מכל הלשונות, וקדשתנו במצותיך, וקרבתנו מלבנו לעבודתך, ושמך הגדול והקדוש עלינו קראת.

אלהינו ואלהי אבותינו, מלך רחמן רחם עלינו, טוב ומטיב הדרש לנו, שובה עלינו בהמון רחמיך, בגלל אבות שעשו רצונך. פנה ביתך בבתחלה, וכוונן מקדשך על מכונו, והראנו בבנינו ושמתנו בתקונו. והשב פהנים לעבודתם, ולזים לשירם ולזמרם, והשב ישראל לגוייהם, ושם נעלה ונראה ונשתחוה לפניך, בשלש פעמי רגלינו, בכתוב בתורתך: שלוש פעמים בשנה יראה כל זכורך את פני יי אלהיך, במקום אשר יבחר, פחג המצות, ובחג השבועות, ובחג הסוכות, ולא יראה את פני יי ריקם. איש כמתנת ידו, כברכת יי אלהיך אשר נתן לך.

GREY CHAGIM

SUKKOT

וְהַשִּׂיָּאֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֶת בְּרַבַּת מוֹעֲדֶיךָ, לְחַיִּים
 מוֹבִים וְלְשָׁלוֹם, לְשִׂמְחָה וְלִשְׂשׂוֹן, כַּאֲשֶׁר רָצִיתָ
 וְאָמַרְתָּ לְבָרְכֵנוּ. קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתַן חֶלְקֵנוּ
 בְּתוֹרָתְךָ, שְׂפָעֵנוּ מִפְּנוּבֶךָ וְשִׂמַּח נַפְשֵׁנוּ בִּישׁוּעָתְךָ,
 וּמַהֲרָ לְבָנֵנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאַמֶּת, וְהִנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 בְּשִׂמְחָה וּבִשְׂשׂוֹן מוֹעֲדֵי קִדְשֶׁךָ, וְיִשְׂמְחוּ בְּךָ כָּל
 יִשְׂרָאֵל מִקִּדְשֵׁי שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מִקִּדְשֵׁי
 יִשְׂרָאֵל וְהוֹמְנִים.

רְצֵה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, וְלִתְפִלָּתָם שְׁעָה,
 וְהַשֵּׁב הָעֲבוּדָה לְדָבִיר בֵּיתְךָ, וְאַשִּׁי יִשְׂרָאֵל,
 וְתִפְּלָתָם בְּאַהֲבָה תִקַּבֵּל בְּרָצוֹן, וְתִהִי לְרָצוֹן תָּמִיד
 עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.

PREPARE TO PASS 1 STRIPE!

2 Stripes Mastery

To pass 2 Stripes, you will need to:

- Read prayers 7-19
- 🕒 Time your Words Per Minute
Keep a timer handy to see if you can read at the speed your teacher sets.
- Read this Torah verse four times
Can you memorize it?

וְשִׁנַּנְתֶּם לְבַנְיָדָוּד בְּדַרְשָׁתְּכֶם בְּשַׁבְּתְּכֶם
בְּבֵיתְכֶם וּבְלֶכְתְּכֶם בַּדֶּרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּכֶם וּבְקוּמְכֶם

And you shall teach the Torah to your children,
and you should speak about it when you are
home and when you travel, before you lie down
to sleep and when you wake up.

(Deuteronomy, 6:7)



GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

On **שְׂמַחַת תּוֹרָה** we celebrate the completion of the **תּוֹרָה** and begin reading it again from the beginning. We say these verses and then dance with great joy.

7. אַתָּה הִרְאֵתָ לְדַעַת, כִּי יי הוּא הָאֱלֹהִים,
אֵין עוֹד מִלְּבֵדוֹ.

לְעִשָּׂה נִפְלְאוֹת גְּדֻלוֹת לְבֵדוֹ, כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ.

אֵין כְּמוֹךָ בָּאֱלֹהִים, אֲדַנִּי, וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ.

יְהִי כְבוֹד יי לְעוֹלָם, יִשְׂמַח יי בְּמַעֲשָׂיו.

יְהִי שֵׁם יי מְבָרַךְ, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.

יְהִי יי אֱלֹהֵינוּ עַמָּנוּ, כַּאֲשֶׁר הָיָה עִם אֲבוֹתֵינוּ,

אֶל יַעֲזֹבֵנוּ וְאֶל יִטְשֵׁנוּ.

וְאָמְרוּ, הוֹשִׁיעֵנוּ, אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, וְקַבְּצֵנוּ וְהַצִּילֵנוּ

מִן הַגּוֹיִם, לְהַדוֹת לְשֵׁם קִדְשְׁךָ, לְהַשְׁתַּבַּח בְּתִהְלֹתֶךָ.

יי מְלֹךְ, יי מְלֹךְ, יי יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

יי עֵז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יי יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.

וְיִהְיוּ נָא אֲמָרֵינוּ לְרָצוֹן, לְפָנֶי אֲדוֹן כָּל.

וְיִהְיֶה בְּנִסְעֵ הָאָרֶץ, וְיֵאמֶר מִלְּשָׁה, קוֹמָה יי, וְיִפְצוּ

אֵיבֶיךָ, וְיִנָּסוּ מִשְׁנֵאֵיךָ מִפְּנֵיךָ.

GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

קוֹמָה יִי לְמִנוּחַתְךָ, אֶתָּה וְאַרְוֵן עֵינֶךָ.
 כְּהִנֵּיךָ יִלְבָּשׁוּ צַדִּיק, וַחֲסִידֶיךָ יִרְנְנוּ.
 בְּעֵבוֹר דָּוִד עֲבַדְךָ, אֵל תָּשֵׁב פְּנֵי מְשִׁיחֶךָ.
 וְאָמַר בַּיּוֹם הַהוּא, הִנֵּה אֱלֹהֵינוּ זֶה, קוֹיֵנוּ לוֹ
 וַיּוֹשִׁיעֵנוּ, זֶה יִי קוֹיֵנוּ לוֹ נִגְלֶה וְנִשְׁמַחָה בִּישׁוּעָתוֹ.
 מְלָכוֹתֶיךָ מְלָכוֹת כָּל עֲלָמִים, וּמְמַשְׁלֶתֶךָ בְּכָל דָּוָר וְדָר.
 כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה, וּדְבַר יִי מִירוּשָׁלַיִם.

אֵב הַרְחָמִים, הֵיטִיבָה בְּרָצוֹנְךָ אֶת צִיּוֹן, תִּבְנֶה חוֹמוֹת
 יְרוּשָׁלַיִם. כִּי בָךְ לָבַד בְּטַחְנוּ, מִלֶּךְ אֵל רָם וְנִשְׂא, אֲדוֹן
 עוֹלָמִים.

On **שמחת תורה** all men get called up to say a blessing on the **תורה** as well as all the young boys. Afterwards, we sing this joyous melody.

8. שִׁישׁוּ וְשִׂמְחוּ בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה, וּתְנוּ כְבוֹד לַתּוֹרָה,
 כִּי טוֹב סְחָרָה מִכָּל סְחוֹרָה, מִפְּזוּ וּמִפְּנִינִים יִקְרָה.
 נִגְלִל וְנִשְׂישׁ בְּזֹאת הַתּוֹרָה, כִּי חַיִּים הִיא לָנוּ עוֹז וְאוֹרָה.

GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

אֶהְלֵל אֱלֹהֵי וְאֶשְׂמְחָה בּוֹ, וְאֶשְׂיָמָה תְּקוּנֹתַי בּוֹ,
 אֶהְדַּנּוּ בְּסוּד עִם קְרוּבוֹ, אֱלֹהֵי צוּרֵי אַחְסָה בּוֹ.
 נִגִּיל וְנָשִׂישׁ בְּזֹאת הַתּוֹרָה, כִּי חַיִּים הִיא לָנוּ עוֹז וְאוֹרָה.
 בְּכָל לֵב אֲרִנָּן גְּבוּרוֹתֶיךָ, וְאַסְפָּרָה תְּהִלָּתְךָ,
 בְּשִׁשּׁוֹן הַשִּׁיבְנוּ לְבֵיתְךָ, עַל חֲסִדְךָ וְעַל אֲמִתְּךָ.
 נִגִּיל וְנָשִׂישׁ בְּזֹאת הַתּוֹרָה, כִּי חַיִּים הִיא לָנוּ עוֹז וְאוֹרָה.

הַתְּקַבְּצוּ מִלְּאֲכִים זֶה אֶל זֶה, זֶה לְקַבֵּל זֶה וְאָמַר זֶה לְזֶה,
 מִי הוּא זֶה וְאֵי זֶה הוּא מְאַחֵז פְּנֵי כֹסֵא פְּרִשׁוֹ עָלָיו עֲנָנוּ.
 מִי עָלָה לְמָרוֹם, מִי עָלָה לְמָרוֹם, מִי עָלָה לְמָרוֹם, וְהוֹרִיד
 עוֹז מִבְּטַחָה. הַתְּקַבְּצוּ מִלְּאֲכִים זֶה אֶל זֶה, זֶה לְקַבֵּל זֶה
 וְאָמַר זֶה לְזֶה, מִי הוּא זֶה וְאֵי זֶה הוּא מְאַחֵז פְּנֵי כֹסֵא
 פְּרִשׁוֹ עָלָיו עֲנָנוּ. מִשָּׁה עָלָה לְמָרוֹם, מִשָּׁה עָלָה לְמָרוֹם,
 מִשָּׁה עָלָה לְמָרוֹם, וְהוּא הוֹרִיד עוֹז מִבְּטַחָה. הַתְּקַבְּצוּ
 מִלְּאֲכִים זֶה אֶל זֶה, זֶה לְקַבֵּל זֶה וְאָמַר זֶה לְזֶה, מִי הוּא
 זֶה וְאֵי זֶה הוּא מְאַחֵז פְּנֵי כֹסֵא פְּרִשׁוֹ עָלָיו עֲנָנוּ.

GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

אָגִיל וְאֶשְׂמַח בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה. בֵּא יבֵּא צִמַּח בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה. תּוֹרָה הִיא עֵץ חַיִּים לְכֹלֵם חַיִּים, כִּי עֵמֶךָ מְקוֹר
חַיִּים. אֲבָרְהֵם שְׂמַח בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה, יִצְחָק שְׂמַח בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה, יַעֲקֹב שְׂמַח בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה, מִשָּׁה שְׂמַח בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה, אֶהְרֹן שְׂמַח בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה, אֱלִיָּהוּ שְׂמַח בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה, שְׁמוּאֵל שְׂמַח בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה, דָּוִד שְׂמַח בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה, שְׁלֹמֹה שְׂמַח בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה.

אֲשֶׁרֵיכֶם יִשְׂרָאֵל, אֲשֶׁרֵיכֶם יִשְׂרָאֵל, אֲשֶׁרֵיכֶם יִשְׂרָאֵל,
אֲשֶׁר בָּחַר בְּכֶם אֵל, וְהִנְחַלְכֶם הַתּוֹרָה מִמֶּדְבָּר מִתְּנָה.

GREY CHAGIM

CHANUKAH

We say these three blessings before lighting the מְנוֹרָה on the 1st night of חֲנֻכָּה. For the next 7 nights of חֲנֻכָּה, we say the first *two* blessings.

9. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר
קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר (שֶׁל)
חֲנֻכָּה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁעָשָׂה
נִסִּים לְאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזֶמַן הַזֶּה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהַחֵינּוּ
וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזֶמַן הַזֶּה.

GREY CHAGIM

CHANUKAH

הַנְּרֹת הַלֵּלוּ is said after lighting the מְנוֹרָה and it describes the holiness of the חֲנוּכָּה candles.

10. הַנְּרֹת הַלֵּלוּ אָנוּ מִדְּלִיקוֹן, עַל הַתְּשׁוּעוֹת,
 וְעַל הַנְּסִים, וְעַל הַנִּפְלְאוֹת, שֶׁעָשִׂיתָ
 לְאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה, עַל יְדֵי
 כְּהֻנְיָהּ הַקְּדוֹשִׁים. וְכָל שְׂמוֹנֵת יָמֵי חֲנוּכָּה,
 הַנְּרֹת הַלֵּלוּ קֹדֶשׁ הֵם, וְאֵין לָנוּ רִשׁוֹת
 לְהִשְׁתַּמֵּשׁ בָּהֶן, אֲלֵא לְרִאוֹתָן בְּלְבָד, כְּדֵי
 לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל, עַל נִסֶּיךָ וְעַל
 נִפְלְאוֹתֶיךָ וְעַל יְשׁוּעוֹתֶיךָ.

GREY CHAGIM

CHANUKAH

מְעוֹז צוֹר is a popular Jewish Chaunkah song.
It highlights the many miracles that Hashem has
performed for the Jewish people throughout history.

11. מְעוֹז צוֹר יִשׁוּעָתִי לָךְ נֶאֱמָה לְשַׁבַּח,
תִּכּוֹן בַּיִת תִּפְלְתִי וְשֵׁם תּוֹרָה נְזַבַּח,
לְעֵת תִּכְיִן מִטְּבַח מִצָּר הַמְּנַבַּח,
אִז אֶגְמַר בְּשִׁיר מִזְמוֹר חֲנֻכַּת הַמְּזַבְּחַת.

רְעוֹת שְׁבַעֲהָ נִפְשֵׁי בִּיגוֹן כַּחֲוֵי כְּלָה,
חַיֵּי מִרְרוּ בְּקִשְׁי בְּשַׁעֲבוֹד מְלָכוֹת עֲגָלָה,
וּבִידוֹ הַגְּדוּלָּה הוֹצִיא אֶת הַסְּגָלָה,
חֵיל פְּרַעֲהָ וְכָל זֶרְעוֹ יִרְדּוּ כְּאֶבֶן בְּמִצוֹלָה.

דְּבִיר קָדְשׁוֹ הֵבִיאֲנִי וְגַם שֵׁם לֹא שָׁקַטְתִּי,
וּבֵא נוֹגֵשׁ וְהַגְּלִנִי, כִּי זָרִים עֲבַדְתִּי,
וַיִּזַן רַעַל מִסְכַּתִּי כְּמַעַט שְׁעַבְרְתִּי,
קִיץ בָּבֶל, זֶרְבָּבֶל, לְקִיץ שְׁבַעִים נוֹשְׁעָתִי.

GREY CHAGIM

CHANUKAH

כָּרַת קוֹמַת בְּרוּשׁ בְּקֶשׁ אֲנִי בֶן הַמְּדֵתָא,
וְנִהְיִתָּה לוֹ לְפַח וּלְמוֹקֵשׁ וּגְאוֹתוֹ נִשְׁכָּתָה,
רֹאשׁ יְמִינִי נִשְׂאֵת, וְאוֹיֵב שְׂמוֹ מְחִיתָ,
רַב בְּנָיו וְקִנְיָנוֹ עַל הָעֵץ תִּלִּיתָ.

יוֹנִים נִקְבְּצוּ עָלַי אֲזִי בְיָמֵי הַשְּׂמַנִּים,
וּפְרָצוּ חוֹמוֹת מְגִדְלִי וְטַמְאוּ כָּל הַשְּׂמַנִּים,
וּמְנוֹתָר קִנְקֵנִים נַעֲשֶׂה נִם לְשׁוֹשְׁנִים,
בְּנֵי בֵינָה יָמֵי שְׂמוֹנָה קָבְעוּ שִׁיר וְרִנָּנִים.

הַשּׁוֹף זְרוּעַ קִדְשֶׁךָ וְקָרֵב קִץ הַיְשׁוּעָה,
נִקְם נִקְמַת דָּם עֲבָדֶיךָ מֵאִמָּה הַרְשָׁעָה,
כִּי אֲרָכָה לָנוּ הַיְשׁוּעָה, וְאִין קִץ לְיָמֵי הַרְעָה,
דַּחַה אֲדַמּוֹן בְּצֵל צִלְמוֹן הַקָּם לָנוּ רוּעִים שְׁבַעָה

GREY CHAGIM

CHANUKAH

ועל הנסים is said on חנוכה. "בימי מתתיהו" describes the miracle of how we won the war against the large Greek army with just a small army. We were able to once again enter the holy בית המקדש and light the Menorah. We commemorate the miracles each year.

12. ועל הנסים ועל הפרקן ועל הגבורות ועל
התשועות ועל הנפלאות שעשית לאבותינו
בימים ההם בזמן הזה.

בימי מתתיהו בן יוחנן כהן גדול, חשמונאי ובניו,
כשעמדה מלכות יון הרשעה על עמך ישראל
להשפיהם תורתך, ולהעבירם מחקי רצונך, ואתה
ברחמיך הרבים עמדת להם בעת צרתם, רבת את
ריבם, דנת את דינם, נקמת את נקמתם, מסרת גבורים
ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וטמאים ביד טהורים,
ורשעים ביד צדיקים, וזדים ביד עוסקי תורתך. ולך
עשית שם גדול וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית
תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה. ואחר כן באו בניך
לדביר ביתך, ופנו את היכלך, וטהרו את מקדשך,
והדליקו נרות בחצרות קדשך, וקבעו שמונת ימי
חנוכה אלו, להודות ולהלל לשמך הגדול.

GREY CHAGIM

PURIM

וְעַל הַנְּסִים is said on the holiday of Purim. בְּיַמֵּי מְרֹדְכִי describes the story and miracle that happened in שׁוּשַׁן when all the Jews were saved by Hashem from the evil הָמָן.

13. וְעַל הַנְּסִים וְעַל הַפְּרָקָן וְעַל הַגְּבוּרוֹת וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת וְעַל הַנִּפְלְאוֹת שֶׁעָשִׂיתָ לְאַבוֹתֵינוּ בְּיָמֵים הָהֵם בְּזִמְנָן הַזֶּה.

בְּיַמֵּי מְרֹדְכִי וְאַסְתֵּר בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה, כְּשֶׁעָמַד עָלֵיהֶם הָמָן הָרָשָׁע, בִּקֵּשׁ לְהַשְׁמִיד לְהַרְגֵּם וּלְאַבֵּד אֶת כָּל הַיְּהוּדִים, מִנְּעֵר וְעַד זָקֵן, טָף וְנָשִׁים, בְּיוֹם אֶחָד, בְּשִׁלּוּשָׁה עָשָׂר לְחֹדֶשׁ שְׁנַיִם עָשָׂר, הוּא חֹדֶשׁ אָדָר וּשְׁלָלָם לְבוֹז. וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים הַפְּרַתָּ אֶת עֲצָתוֹ, וְקִלְקַלְתָּ אֶת מַחְשַׁבְתּוֹ, וְהִשְׁבֹּתָ לוֹ גְּמוּלוֹ בְּרֹאשׁוֹ, וְתָלוּ אוֹתוֹ וְאֶת בְּנָיו עַל הָעֵץ.

GREY CHAGIM

PURIM

After reading the Megillah we sing **שׁוֹשַׁנַּת יַעֲקֹב** in thanks to Hashem. It also lists the main characters of the **פורים** story.

14. שׁוֹשַׁנַּת יַעֲקֹב צִהְלָה וְשִׁמְחָה, בְּרֵאוֹתָם
 יַחַד תִּכְלֹת מְרֻדְכִי.
 תְּשׁוּעַתָּם הָיִיתָ לְנִצָּחַ, וְתִקּוּתָם בְּכָל דּוֹר וְדוֹר.
 לְהוֹדִיעַ שְׂכָל קְנוּיָךְ לֹא יִבָּשׁוּ, וְלֹא יִכְלְמוּ
 לְנִצָּחַ כָּל הַחֹסִים בְּךָ.
 אֲרוּר הַמֶּן אֲשֶׁר בִּקֵּשׁ לְאַבְדִּי, בְּרוּךְ
 מְרֻדְכִי הִיְהוּדִי.

אֲרוּרָה זָרַשׁ אִשְׁתִּי מִפְּחִידִי, בְּרוּכָה אֶסְתֵּר
 בַּעֲדִי, אֲרוּרִים כָּל הָרָשָׁעִים, בְּרוּכִים כָּל
 הַצְּדִיקִים, וְגַם חֲרֻבּוֹנָה זְכוּר לְטוֹב.

GREY CHAGIM

PESACH

“Why is this night different than all other nights?”
The **מה נשתנה** or Four Questions is said at the **פסח סדר**.

15. **מה נשתנה הלילה הזה מכל הלילות?**
שבכל הלילות אין אנו מטבילין אפלו
פעם אחת; הלילה הזה שתי פעמים.
שבכל הלילות אנו אוכלים חמץ או מצה;
הלילה הזה פלו מצה.
שבכל הלילות אנו אוכלים שאר ירקות;
הלילה הזה מרור.
שבכל הלילות אנו אוכלין בין יושבין
ובין מסבין; הלילה הזה כלנו מסבין.

GREY CHAGIM

PESACH

In the paragraph of **וְהִיא שְׁעִמָּדָה** we praise Hashem for always protecting the Jewish people.

16. **וְהִיא שְׁעִמָּדָה לְאַבוֹתֵינוּ וְלָנוּ שְׁלֹא אָחַד
בְּלִבָּד עָמַד עָלֵינוּ לְכַלּוֹתָנוּ אֶלֶּא
שְׁבָכָל—דּוֹר וָדוֹר עוֹמְדִים עָלֵינוּ לְכַלּוֹתָנוּ.
וְהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא מְצִילָנוּ מִיָּדָם.**

There were ten plagues that Hashem brought on the Egyptians. They are listed here:

17. **דָּם . צְפַרְדֵּי . כְּנָיִם . עָרוֹב . דְּבַר . שְׁחִין .
בָּרָד . אֲרָבָה . חֲשֵׁךְ . מַכַּת בְּכוֹרוֹת.**

GREY CHAGIM

PESACH

The famous song of דיינו goes through the wonderful blessings and miracles that Hashem performed for us and we thank Him for each one!

18. כִּמָּה מַעֲלוֹת טוֹבוֹת לְמָקוֹם עָלֵינוּ.

דיינו. אֱלוֹ הוֹצִיאָנוּ מִמִּצְרַיִם וְלֹא עָשָׂה בָּהֶם שְׂפָטִים
 דיינו. אֱלוֹ עָשָׂה בָּהֶם שְׂפָטִים וְלֹא עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם
 דיינו. אֱלוֹ עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם וְלֹא הָרַג אֶת בְּכוֹרֵיהֶם
 דיינו. אֱלוֹ הָרַג אֶת בְּכוֹרֵיהֶם וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת מָמוֹנָם
 דיינו. אֱלוֹ נָתַן לָנוּ אֶת מָמוֹנָם וְלֹא קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם
 דיינו. אֱלוֹ קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם וְלֹא הֶעֱבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ
 דיינו. בַּחֲרָבָה
 דיינו. אֱלוֹ הֶעֱבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ בַּחֲרָבָה וְלֹא שָׁקַע צָרֵינוּ
 דיינו. בְּתוֹכוֹ
 דיינו. אֱלוֹ שָׁקַע צָרֵינוּ בְּתוֹכוֹ וְלֹא סִפַּק צָרָכָנוּ בַּמִּדְבָּר
 דיינו. אַרְבָּעִים שָׁנָה
 דיינו. אֱלוֹ סִפַּק צָרָכָנוּ בַּמִּדְבָּר אַרְבָּעִים שָׁנָה וְלֹא
 דיינו. הֶאֱכִילָנוּ אֶת הַמֶּן
 דיינו. אֱלוֹ הֶאֱכִילָנוּ אֶת הַמֶּן וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת הַשֶּׁבֶת
 דיינו. אֱלוֹ נָתַן לָנוּ אֶת הַשֶּׁבֶת וְלֹא קָרַבְנוּ לְפָנֵי הָרַר סִינַי
 דיינו. אֱלוֹ קָרַבְנוּ לְפָנֵי הָרַר סִינַי וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת הַתּוֹרָה

GREY CHAGIM

PESACH

אֱלֹהֵינוּ נִתְּנָה לָנוּ אֶת הַתּוֹרָה וְלֹא הִכְנַסְנוּ
 לְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
 דִּינֵנוּ.
 אֱלֹהֵינוּ הִכְנַסְנוּ לְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל וְלֹא בָנָה לָנוּ אֶת
 דִּינֵנוּ.
 בֵּית הַבְּחִירָה

We end the פֶּסַח סֵדֶר with “L’Shana HaBa’ah B’Yerushalayim, Next Year in Jerusalem!”


לְשָׁנָה הַבָּאָה בְּיְרוּשָׁלַיִם 19

PREPARE TO PASS 2 STRIPES!



3 Stripes Mastery

To pass 3 Stripes, you will need to:

- Read prayers 20-21
-  Time your Words Per Minute
Keep a timer handy to see if you can read at the speed your teacher sets.
- Read this Torah passage three times

יִגְעֵתִי וְלֹא מְצָאתִי אֶל תְּאֵמִין
 לֹא יִגְעֵתִי וּמְצָאתִי אֶל תְּאֵמִין
 יִגְעֵתִי וּמְצָאתִי תְּאֵמִין

If someone says, "I have worked hard, and I have not been successful," don't believe him.
 If someone says, "I have not worked hard and I have been successful," don't believe him.
 If someone says, "I have worked hard, and I have been successful," believe him!

(Megillah, 6b)

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

The הלל is a prayer of praise and thanks that is recited on ראש חודש, which is the first day of the Hebrew month, and on all the חגים, or holidays.

20. הַלְלוּיָהּ, הַלְלוּ עַבְדֵי יְיָ, הַלְלוּ אֶת
שֵׁם יְיָ. יְהִי שֵׁם יְיָ מְבָרָךְ, מֵעַתָּה וְעַד
עוֹלָם. מִמְזֶרַח שֶׁמֶשׁ עַד מְבֹאוֹ,
מִהַלְלֵי שֵׁם יְיָ. רַם עַל כָּל גּוֹיִם יְיָ, עַל
הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ. מִי כִּי אֶלְהִינוּ,
הַמִּגְבִּיהִי לְשַׁבֵּת. הַמְשַׁפִּילִי לְרֵאוֹת,
בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ. מִקִּימֵי מֵעַפָּר דָּל,
מֵאֲשַׁפֵּת יָרִים אֲבִיוֹן. לְהוֹשִׁיבֵי עִם
נְדִיבִים, עִם נְדִיבֵי עַמּוֹ. מוֹשִׁיבֵי
עֶקְרֵת הַבַּיִת, אִם הַבָּנִים שִׁמְחָה,
הַלְלוּיָהּ.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

בְּצֵאת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם, בֵּית יַעֲקֹב מֵעַם לֵעֹז.
הִיְתָה יְהוּדָה לְקֹדֶשׁוֹ, יִשְׂרָאֵל מִמְּשֻׁלוֹתָיו. הַיָּם
רָאָה וַיִּנָּם, הִירִדֵן יִסַּב לְאַחֹר. הַהָרִים רָקְדוּ
כְּאֵילִים, גִּבְעוֹת כְּבָנֵי צֹאן. מַה לָּךְ הַיָּם כִּי
תָנוּס, הִירִדֵן תִּסַּב לְאַחֹר. הַהָרִים תִּרְקְדוּ
כְּאֵילִים, גִּבְעוֹת כְּבָנֵי צֹאן. מִלִּפְנֵי אֲדוֹן חוֹלֵי
אֶרֶץ, מִלִּפְנֵי אֱלֹהֵי יַעֲקֹב. הִתְפַּכִּי הַעֲזוֹר אֲנִים
מִיָּם, חֲלַמְיֵשׁ לְמַעֲיָנוּ מִיָּם.

לֹא לָנוּ, יְיָ, לֹא לָנוּ, כִּי לְשִׁמְךָ תֵּן כְּבוֹד, עַל
חֲסִדֶּךָ עַל אֲמֹתֶךָ. לָמָּה יֹאמְרוּ הַגּוֹיִם, אֵיךְ נָא
אֱלֹהֵיהֶם. וְאֵלֵהֵינוּ בְּשִׁמְיֵם, כֹּל אֲשֶׁר חָפֵץ
עָשָׂה. עֲצִבֵיהֶם כֶּסֶף וְזָהָב, מַעֲשֵׂה יְדֵי אָדָם.
פֶּה לָהֶם וְלֹא יִדְבְּרוּ, עֵינַיִם לָהֶם וְלֹא יִרְאוּ.
אֲזִנָּיִם לָהֶם וְלֹא יִשְׁמְעוּ, אֵף לָהֶם וְלֹא יִרְיחוּן.
יְדֵיהֶם וְלֹא יִמְיִשּׁוּן, רַגְלֵיהֶם וְלֹא יִהְלְכוּ, לֹא
יִהְיוּ בְּגִרוֹנָם. כְּמוֹתָם יִהְיוּ עֹשֵׂיהֶם, כֹּל אֲשֶׁר
בִּטַּח בָּהֶם. יִשְׂרָאֵל בִּטַּח בֵּי, עֲזָרָם וּמִגְנָם
הוּא. בֵּית אֶהְרֹן בִּטְחוּ בֵּי, עֲזָרָם וּמִגְנָם הוּא.
יִרְאֵי יְיָ בִּטְחוּ בֵּי, עֲזָרָם וּמִגְנָם הוּא.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

יי זכרנו יְבָרַךְ, יְבָרַךְ אֶת בֵּית יִשְׂרָאֵל, יְבָרַךְ אֶת
 בֵּית אַהֲרֹן. יְבָרַךְ יִרְאֵי יי, הַקְּטָנִים עִם הַגְּדֹלִים.
 יִסַּף יי עֲלֵיכֶם, עֲלֵיכֶם וְעַל בְּנֵיכֶם. בְּרוּכִים אַתֶּם
 לַיְי, עֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ. הַשָּׁמַיִם שָׁמַיִם לַיְי, וְהָאָרֶץ
 נָתַן לְבְנֵי אָדָם. לֹא הֵמְתִים יְהַלְלוּ יְהוָה, וְלֹא כָּל
 יְרֵדֵי דוּמָה. וְאַנְחָנוּ נְבָרַךְ יְהוָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם,
 הַלְלוּיָהּ

אֶהְבֵּתִי כִּי יִשְׁמַע יי, אֶת קוֹלִי תַחֲנוּנָי. כִּי הִטָּה
 אָזְנוֹ לִי, וּבִימֵי אֶקְרָא. אֶפְפוּנֵי חֶבְלֵי מוֹת, וּמְצָרֵי
 שְׂאוֹל מְצֹאוּנֵי, צָרָה וַיְגוֹן אֶמְצָא. וּבִשְׁם יי אֶקְרָא,
 אָנָּה יי מִלְּטָה נַפְשִׁי. חֲנוּן יי וְצַדִּיק, וְאֱלֹהֵינוּ
 מְרַחֵם. שִׁמְר פְּתָאִים יי, דְּלוֹתֵי וְלֵי יְהוֹשִׁיעַ. שׁוּבֵי
 נַפְשֵׁי לְמִנוּחֵיכִי, כִּי יי גָּמַל עָלַיְכִי. כִּי חֲלַצְתָּ נַפְשִׁי
 מִמּוֹת, אֶת עֵינַי מִן דְּמָעָה, אֶת רַגְלֵי מִדְּחֵי.
 אֶתְהַלֵּךְ לְפָנַי יי, בְּאַרְצוֹת הַחַיִּים. הָאֶמְנֵתִי כִּי
 אֲדַבֵּר, אֲנִי עָנִיתִי מְאֹד. אֲנִי אֶמְרֵתִי בְּחַפְזִי, כָּל
 הָאָדָם כֹּזֵב.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

מָה אָשִׁיב לַיְי, כָּל תַּגְמוּלוֹתַי עָלַי. כּוֹס
 יְשׁוּעוֹת אֲשָׂא, וּבְשֵׁם יְי אֶקְרָא. נְדָרַי לַיְי
 אֲשַׁלֵּם, נְגִדָה נָא לְכֹל עַמּוֹ. יִקָּר בְּעֵינַי יְי,
 הַמְּוֹתָה לַחֲסִידָיו. אָנָּה יְי כִּי אֲנִי עֲבָדְךָ, אֲנִי
 עֲבָדְךָ בֶּן אֲמֹתְךָ, פִּתְחֵת לְמוֹסְרֵי. לֵךְ אֲזַבַּח
 זֶבַח תּוֹדָה, וּבְשֵׁם יְי אֶקְרָא. נְדָרַי לַיְי אֲשַׁלֵּם,
 נְגִדָה נָא לְכֹל עַמּוֹ. בְּחֻצְרוֹת בַּיִת יְי, בְּתוֹכְכִי
 יְרוּשָׁלַיִם, הִלְלוּיָהּ.

הִלְלוּ אֶת יְי, כָּל גּוֹיִם, שִׁבְחֻהוּ. כָּל הָאֲמִים.
 כִּי גִבֹר עָלֵינוּ חֶסֶדּוֹ, וְאֲמַת יְי לְעוֹלָם,
 הִלְלוּיָהּ.

הוֹדוּ לַיְי כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדּוֹ.
 יֹאמְרוּ נָא יִשְׂרָאֵל, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדּוֹ.
 יֹאמְרוּ נָא בַּיִת אֶתְרוֹן, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדּוֹ.
 יֹאמְרוּ נָא יִרְאֵי יְי, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדּוֹ.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

מִן הַמִּצַּר קָרָאתִי יְהוָה, עֲנֵנִי בַמֶּרְחֵב יְהוָה. יי לִי לֹא
 אִירָא, מַה יַּעֲשֶׂה לִי אָדָם. יי לִי בְעֶזְרִי, וְאֲנִי
 אֲרֹאֶה בְשִׁנְאָי. טוֹב לַחֲסוֹת בַּיְי, מִבְּטָח בְּאָדָם.
 טוֹב לַחֲסוֹת בַּיְי, מִבְּטָח בַּנְּדִיבִים. כָּל גּוֹיִם
 סָבְבוּנִי, בְּשֵׁם יי כִּי אֲמִילֵם. סָבְבוּנִי גַם סָבְבוּנִי,
 בְּשֵׁם יי כִּי אֲמִילֵם. סָבְבוּנִי כַדְבָּרִים דַּעְכוּ כִּי אֲשֶׁ
 קוֹצִים, בְּשֵׁם יי כִּי אֲמִילֵם. דָּחָה דְחִיתַנִּי לְנֶפֶל, וַיִּ
 עֲזָרְנִי. עֲזֵי וְזִמְרַת יְהוָה, וַיְהִי לִי לְיִשׁוּעָה. קוֹל רִנָּה
 וַיִּשׁוּעָה בְּאֶהְלִי צְדִיקִים, יְמִין יי עֲשֶׂה חַיִּל. יְמִין יי
 רוֹמְמָה, יְמִין יי עֲשֶׂה חַיִּל. לֹא אָמוֹת כִּי אֶחְיֶה,
 וְאֶסְפֵּר מַעֲשֵׂי יְהוָה. יִסֹּר יִסְרֵנִי יְהוָה, וְלִמּוֹת לֹא
 נִתְּנֵנִי. פֶּתַח לִי שַׁעֲרֵי צְדָקָה, אָבֹא בָם אֲוֹדָה יְהוָה.
 זֶה הַשַּׁעַר לַיי, צְדִיקִים יָבֹאוּ בוֹ. אֲוֹדֶה כִּי עֲנִיתַנִּי,
 וַתְּהִי לִי לְיִשׁוּעָה. אֲוֹדֶה כִּי עֲנִיתַנִּי, וַתְּהִי לִי
 לְיִשׁוּעָה. אָבֵן מֵאֶסוּס הַבּוֹנִים, הִיִּתְּהָ לְרֹאשׁ פְּנֵה.
 מֵאֵת יי הִיִּתְּהָ זֹאת, הִיא נִפְלְאת בְּעֵינֵינוּ. זֶה
 הַיּוֹם עֲשֶׂה יי, נִגִּילָה וְנִשְׂמְחָה בוֹ.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

אָנָּא יי הוֹשִׁיעָה נָּא.

אָנָּא יי הוֹשִׁיעָה נָּא.

אָנָּא יי הַצְּלִיחָה נָּא.

אָנָּא יי הַצְּלִיחָה נָּא.

בְּרוּךְ הַבּוֹא בְּשֵׁם יי, בִּרְכָנוּכֶם מִבֵּית יי. בְּרוּךְ
הַבּוֹא בְּשֵׁם יי, בִּרְכָנוּכֶם מִבֵּית יי. אֵל יי וַיֵּאָר לָנוּ,
אֶסְרוּ חַג בְּעֵבְתֵימָם עַד קָרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ. אֵל יי
וַיֵּאָר לָנוּ, אֶסְרוּ חַג בְּעֵבְתֵימָם, עַד קָרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ.
אֵלֵי אַתָּה וְאוֹדֶךָ, אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ. אֵלֵי אַתָּה
וְאוֹדֶךָ, אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ. הוֹדוּ לַיי כִּי טוֹב, כִּי
לְעוֹלָם חֲסִדוֹ. הוֹדוּ לַיי כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ.

יְהַלְלוּךָ יי אֱלֹהֵינוּ (על) כָּל מַעֲשֵׂיךָ, וַחֲסִידֶיךָ
צְדִיקִים עוֹשֵׂי רְצוֹנְךָ, וְכָל עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל
בְּרָנָה יוֹדוּ וַיְבָרְכוּ וַיִּשְׂבְּחוּ וַיִּפְאֲרוּ וַיְרֹמְמוּ וַיַּעֲרִיצוּ
וַיִּקְדִּישׁוּ וַיִּמְלִיכוּ אֶת שְׁמֶךָ מִלְכָּנוּ. כִּי לָךְ טוֹב
לְהוֹדוֹת וּלְשַׁמֵּךְ נָאָה לְזִמְרָה, כִּי מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם
אַתָּה אֵל. בְּרוּךְ אַתָּה יי, מֶלֶךְ מְהֻלָּל בְּתִשְׁבָּחוֹת.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH

This psalm is added to the morning prayers on the first day of the Hebrew month, or ראש חודש.

21. בְּרָכִי נַפְשִׁי אֶת יְיָ, יְיָ אֱלֹהֵי גְדֻלַּת מְאֹד,
הוֹד וְהָדָר לְבִשְׁתָּ. עֲטָה אֹר כַּשְּׁלֵמָה, נוֹטָה
שָׁמַיִם כִּירִיעָה. הַמְקָרָה בַּמַּיִם עֲלִיּוֹתָיו,
הַשָּׁם עָבִים רְכוּבוֹ, הַמְהַלֵּךְ עַל כַּנְפֵי רוּחַ.
עֲשֵׂה מִלְּאֲכָיו רוּחוֹת, מִשְׁרָתָיו אֵשׁ לֵהֵט.
יִסַּד אֶרֶץ עַל מְכוּנֵיהָ, בַּל תִּמּוּט עוֹלָם וָעֶד.
תְּהוֹם כָּלבוֹשׁ כְּסִיתוֹ, עַל הָרִים יַעֲמְדוּ
מַיִם. מִן גְּעֵרֶתְךָ יְנוֹסוּן, מִן קוֹל רַעֲמֶךָ
יִחַפְּזוּן. יַעֲלוּ הָרִים יִרְדּוּ בְּקַעוֹת, אֶל מְקוֹם
זֶה יִסְדֹּת לָהֶם. גְּבוּל שַׁמַּת בַּל יַעֲבְרוּן, בַּל
יִשְׁבוּן לְכִסּוֹת הָאָרֶץ. הַמְשַׁלַּח מֵעֵינַיִם
בְּנַחְלִים, בֵּין הָרִים יִהְלִכוּן. יִשְׁקוּ כָּל חַיֵּיתוֹ
שָׂדֵי, יִשְׁבְּרוּ פְּרָאִים צִמָּאִם. עֲלֵיהֶם עוֹף
הַשָּׁמַיִם יִשְׁכּוּן, מִבֵּין עֲפָאִים יִתְנוּ קוֹל.
מִשְׁקָה הָרִים מֵעֲלִיּוֹתָיו, מִפְּרֵי מַעֲשֵׂיךָ

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH

תִּשְׁבַּע הָאָרֶץ.

מִצְמִיחַ חֲצִיר לְבִהְמָה וְעֵשֶׂב לְעִבְדַת
הָאָדָם, לְהוֹצִיא לָחֶם מִן הָאָרֶץ. וַיֵּין יִשְׁמַח
לֵבֵב אָנוּשׁ, לְהַצְהִיל פָּנִים מִשָּׁמֶן, וְלָחֶם
לֵבֵב אָנוּשׁ יִסְעֵד. יִשְׁבְּעוּ עֲצֵי יִי, אֲרָזֵי
לְבָנוֹן אֲשֶׁר נָטַע. אֲשֶׁר שָׁם צִפְּרִים יִקְנְנוּ,
חֲסִידָה בְרוֹשִׁים בֵּיתָהּ. הָרִים הַגְּבוּהִים
לִיעֲלִים, סִלְעִים מַחֲסֵה לְשִׁפְּנִים. עֲשֵׂה יָרַח
לְמוֹעֲדִים, שֶׁמֶשׁ יָדַע מְבוֹאוֹ. תִּשְׁתַּחֲשָׁף
וַיְהִי לַיְלָה, בּוֹ תִרְמַשׁ כָּל חֵיתוֹ יַעַר.
הַכִּפִּירִים שִׂאֲגִים לְטָרֶף, וְלִבְקֶשׁ מֵאֵל
אֲכָלָם. תִּזְרַח הַשֶּׁמֶשׁ יֵאֲסֹפּוֹן, וְאֵל מְעוֹנָתָם
יִרְבְּצוֹן. יֵצֵא אָדָם לְפַעֲלוֹ, וְלַעֲבֹדָתוֹ עֲדֵי
עֶרֶב. מָה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיךָ יִי, כָּלֵם בְּחִכְמָה
עֲשִׂיתָ, מִלְּאָה הָאָרֶץ קִנְיָנְךָ.

Prepare to pass Grey Level!

זֶה הַיָּם גָּדוֹל וְרַחֵב יַדַּיִם, שָׁם רָמַשׁ וְאִין
מִסְפָּר, חַיּוֹת קְטַנּוֹת עִם גְּדִלוֹת. שָׁם אַנִּיּוֹת
יִהְיֶיכוּן, לוֹיִתָן זֶה יִצְרֶת לְשִׁחַק בּוֹ. כָּלֵם
אֲלֵיךְ יִשְׁבְּרוּן, לָתֵת אֶכְלֵם בְּעֵתוֹ. תִּתֵּן לָהֶם
יְלֻקְטוּן, תִּפְתַּח יָדְךָ יִשְׁבְּעוּן טוֹב. תִּסְתִּיר
פָּנֶיךָ יִבְהַלּוּן, תִּסַּף רוּחָם יִגְוַעוּן, וְאֵל
עֶפְרָם יִשׁוּבוּן. תִּשְׁלַח רוּחְךָ יִבְרָאוּן,
וּתְחַדֵּשׁ פָּנֶי אֲדָמָה. יְהִי כְבוֹד יְיָ לְעוֹלָם,
יִשְׂמַח יְיָ בְּמַעֲשָׁיו. הַמַּבִּיט לְאָרֶץ וּתְרַעַד,
יִגַּע בְּהָרִים וְיִעֲשֶׂנוּ. אֲשִׁירָה לִי בְּחַיִּי,
אֲזַמְּרָה לְאֱלֹהֵי בְּעוֹדִי. יַעֲרַב עָלָיו שִׁיחִי,
אֲנֹכִי אֲשַׂמַּח בֵּי. יִתְמוּ חַטָּאִים מִן הָאָרֶץ,
וְרָשָׁעִים עוֹד אֵינָם, בְּרַכֵּי נַפְשִׁי אֶת יְיָ,
הַלְלוּיָהּ.

Check your time and accuracy!
Are you ready for your test?